

## 《绛云楼书目》各抄本互异原因略考

王 红 蕃

绛云楼藏书究竟多少？黄宗羲云：“绛云楼藏书，余所欲见者无不有。”<sup>①</sup>吴骞《拜经楼藏书题跋记·读书敏求记》云：“绛云未烬之先，藏书至三千九百餘部。”<sup>②</sup>钱曾《读书敏求记·李逸民棋谱》载：辛丑暮春，牧翁过述古堂，流览宋刻书，谓“可当绛云楼之十三”<sup>③</sup>。再现绛云楼藏书真相，与阐扬钱谦益目录学思想，《绛云楼书目》成为主要文献依据。“虽然存此亦可以考证古本之存亡，于世不为无补，未可谓虚舟寡用之具”<sup>④</sup>，“当时好事者人钞一册，为按图索骥之资，故传本之多，半出名人手校”<sup>⑤</sup>，以致抄本迭出，“虞山遂成风俗”。

翻检现存《绛云楼书目》，发现各抄本间确有很大不同。类目不同，类目排序不同，同类目收书多寡不同，书之排序不同；有不分卷者，有依类称七十四卷者，有依册数断为二卷、三卷、四卷、五卷者，同卷数者起讫不同。前人已注意到这一问题，如清黄丕烈云：

《绛云楼书目》有二本，一无倦圃序，不附《静惕堂书目》，诠次亦多不同，似所注宋元版字样较多。<sup>⑥</sup>

清丁日昌云：

（《绛云楼书目》）又一旧抄本，汲古阁毛子晋藏，亦有朱笔校过。但比前书（陈景云注本）约少十之五、六耳。<sup>⑦</sup>

叶德辉云：

<sup>①</sup>黄宗羲撰：《黄宗羲全集》第一册《思旧录》，浙江古籍出版社，1985年，第375页。

<sup>②</sup>吴寿暘：《拜经楼藏书题跋记》卷三，上海古籍出版社，2007年，第92页。

<sup>③</sup>清钱曾著，管庭芬、章钰校证：《读书敏求记校证》卷三，上海古籍出版社，2007年，第342页。

<sup>④</sup>参见甘肃省图书馆藏《绛云楼书目》（不分卷，清舒木鲁明抄本），清程式庄跋。

<sup>⑤</sup>叶德辉：《郎园读书志》卷四，《海王村古籍书目题跋丛刊》第五册（影印一九二八年长沙叶启发等上海滙园铅印本），中国书店，2008年，第265页。

<sup>⑥</sup>黄丕烈撰，屠友祥校注：《堯圃藏书题识》卷三，上海远东出版社，1999年，第217页。

<sup>⑦</sup>丁日昌：《持静斋书目》卷二，《海王村古籍书目题跋丛刊》第三册（影印清同治九年丁日昌刻本），中国书店，2008年，第429页。

《绛云楼书目》世所传者详略不同，《孙氏祠堂书目外编》作一册，吴氏《拜经楼藏书题跋记》作不分卷上下两册，黄氏《士礼居藏书题跋记》作一卷一册，伍氏粤雅堂刻本有陈景云注者又作四卷。<sup>①</sup>

章钰云：

今覆检诸家引《绛云目》有歧异处，……惟劳氏语间有与三本均不符者，知《绛云目》传本不同，所未见者尚多也。<sup>②</sup>

一部私家藏书目录，为什么会出现诸本间的差异？后世学者推论良多。一说因抄录者草率而遗漏，黄永年云：

这样被遗漏掉的几乎每一类里都有。甚至像黑格钞本本有仪注类著录《蔡邕独断》，调整时大概认为只有一部书不便立专类，在《粤雅》本里竟连《蔡邕独断》这部书都被抹去不复登录，其荒率一至于此。<sup>③</sup>

一说有意删减，叶德辉云：

伍本小注，即此本（陈景云注本）朱书。伍本间有节删，无关要义。惟此有《补遗》一卷，又《静惕堂书目》二卷，则伍本所无也。<sup>④</sup>

上述两说都是大家之言，但依笔者浅见，原因盖非如此，而在于传抄者的祖本不同。

牧斋一生治学极为严谨，著述多慎重其事，书前或交代原委，或撰述要旨，如《皇明开国功臣事略序》、《记北盟会编钞本》、《列朝诗集序》，即便一篇短文，如《读杜诗小笺》、《读杜二笺》，亦述说缘起。但对《绛云楼书目》不仅未见序跋，文集中亦未见提及。由此推知，《绛云楼书目》并非钱谦益某一时日完编之定本<sup>⑤</sup>，乃其私家藏书登记簿，自藏书之日起，随藏随录，随录随编，著录简

①叶德辉：《郎园读书志》卷四，第265页。

②《读书敏求记校证补辑类记》，《读书敏求记校证》，第8页。

③黄永年：《影印清顺治钞原本〈绛云楼书目〉缘起》，林夕主编《中国著名藏书家书目汇刊》（明清卷）第十二册（影印黄永年藏《绛云楼书目》），商务印书馆，2007年，第399页。

④叶德辉：《郎园读书志》卷四，第265页。

⑤《牧斋遗事》载：“世传《绛云楼书目》乃牧斋暇日，想念其旧，追录记之。”（□□撰《牧斋遗事》，《丛书集成续编》第三十七册，上海书店，1994年，第37册，第736页。）后人多沿此说，陈登原《古今典籍聚散考》：“今所藏《绛云楼书目》，乃绛云灾后，牧斋思念之作。”（台湾成文书局，1978年，第321页。）《中国藏书通史》载：“《绛云楼书目》乃绛云楼焚后，平日想念藏书，追录记文。”（宁波出版社，2001年，第617页。）《中国藏书楼》载：“据传，其《绛云楼书目》是藏书遭火之后的补作。”（辽宁人民出版社，2001年，第1122页。）对此说提出疑议者，黄永年认为：《绛云楼书目》的编写必在明崇祯十六年冬，到清顺治七年十月初二夜失火焚毁，这七年之中（《影印清顺治钞原本〈绛云楼书目〉缘起》，第402页）。柳作梅《牧斋藏书研究》断在：明崇祯十六年中秋后，清顺治三年以前，前后约计两年（《图书馆学报》1963年第5期，第80页）。蔡苦源《钱谦益之生平与著述》谓：“此书始撰于顺治六年，成于七年之秋，或较得实也。”（台湾芙华书局，1977年，第236页）。

单且无严格体例，这也正是明中后期私藏书目编制的一般特征。“而并非如晁公武《郡斋读书志》、陈振孙《直斋书录题解》那样的正式著作”<sup>①</sup>。在账簿登记时，多有类目与书目之重复，如黄永年藏《绛云楼书目》（不分卷，清抄本），“子杂艺术类”后又见“书画类”、“谱录类考”；“子杂艺术类”已著录《宣和书谱》，在“骚赋”、“金石”、“书画类”后，“谱录类考”中又见《宣和书谱》。诸如《绛云楼书目》“草率说”之因或在此<sup>②</sup>。

钱谦益藏书拂水山庄<sup>③</sup>时，已是“千树梅花书万卷”。明崇祯十三年（1640），钱谦益移居半野堂，有诗《移居八首》，其二云：

未剪茅茨一亩官，斩新书架插西东。襯襪自笑般薑鼠，堆积人嗤螻蟻虫。  
典庫收藏三篋在，巾箱裝載五車同。縹囊綢帙紛如畫，好著移居物色中。<sup>④</sup>

明崇祯十六年（1643）秋，绛云楼落成<sup>⑤</sup>，钱谦益移书入绛云楼前，“重加鑒治，区分类聚，栖绛云楼上，大槩七十有三。”<sup>⑥</sup>清顺治六年（1649），“己丑之岁，讼系放还，网罗古文逸典，藏弆所谓绛云楼者，经岁排饋摩娑盈箱插架之间，未遑于雒诵讲复也。”<sup>⑦</sup>由此可见，钱谦益藏书之存放，重点是厘订部居，类目井然，特别是栖绛云楼后，“区分类聚”，且“经岁排饋摩娑”，故“目明心开，欣如有得”。因此钱谦益与柳如是方可“临文或有讨论，柳辄上楼翻閱，虽縹囊盈栋，而某书某卷，随手抽拈，百不失一。”<sup>⑧</sup>

---

①《影印清顺治抄原本〈绛云楼书目〉缘起》，第399页。

②参见罗炳绵《清初钱毛藏书家与学风考》：“《绛云楼书目》即使系草率编成，这些错误很多也是不当有的。牧斋精于赏鉴版本，对目录却肤浅如此，确实有点使人出乎意表之外。”（《新亚书院学术年刊》六卷，1964年9月，第342页）简秀娟《钱谦益藏书研究》：“谦益编纂《绛目》，不及其应有水平之举，则此目完成必事出匆促”（台北汉美图书有限公司，1991年，第268页）。

③《钱牧斋先生年谱》载：庚午，四十九岁，移家拂水山庄。《钱牧斋全集》第八册，第935页。

④《初学集》卷十七《移居八首》，《钱牧斋全集》第一册，第585页。

⑤《有学集》卷二十《赠黄皆令序》：“绛云楼新成，吾家河东邀，皆令至止，砚匣笔床，清琴柔翰。……”此序作于明崇祯十六年癸未九月；是年九月瞿式耜刻《初学集》告成，卷二十收《绛云楼上梁以诗代文八首》；金鹤冲《钱牧斋先生年谱》载：癸未，六十二岁，冬，绛云楼落成。

⑥曹溶：《绛云楼书目题词》，钱谦益撰，陈景云注：《绛云楼书目》，中华书局，1985年，第1页。

⑦《有学集》卷二十二《赠别胡静夫序》，《钱牧斋全集》第五册，第898页。

⑧《牧斋遗事》，第735页。

《绛云楼书目》类目分得多而细，黄永年藏本合计九十类<sup>①</sup>。且独辟专藏，于经史子集后，明代文献别出一部，乃为撰修明史，甚或剪贴备用，为读书著述之便。“尚有割成《明臣志传》数百本，俱厚四寸余”<sup>②</sup>，这正体现了钱谦益“读书者之藏书”的特点，北京大学图书馆藏《绛云楼书目》（二卷，清康熙五十一年松轩快哉子抄本），此本“道藏类”“抄本道藏”下注录作：“六十一册，其目另录后叶”，卷末另录书目一百零七种；又“唐诗类”“唐百家唐诗”下注录作：“初二十一家，盛十家，中二十七家，晚四十二家，共三十二册，其目另录后叶”，卷末另录详目。据此推及，《列朝诗集》、《大佛顶首楞严经疏解蒙钞》一类大量使用文献之著述，理应独辟专藏，所以曹溶会有疑问：“释氏虽《法苑珠林》、《宗镜录》等俱不载。近人刻《有学集》，集中体制，颇拟议宋文宪公。其文集当朝夕省览，目亦缺之，足征目非其全。”<sup>③</sup>或作“其目另录”，可解“朝夕省览”之疑。

至清顺治七年庚寅（1650）之火，钱谦益登记著录一事无法再进行。劫后越旬日，割成《明臣志传》数百本，为松陵潘氏购去<sup>④</sup>。“凡清常手校秘抄书，都未为六丁取去，牧翁悉作蔡邕之赠”，送与钱曾。

私家藏书目通常不轻示人，朱彝尊“雅赚”钱曾《读书敏求记》就是一例。钱谦益或有过之，“畏因借转失之”<sup>⑤</sup>，“片楮不肯借出”，何况是自家藏书账簿。但也有例外，如清胡静夫《牧斋书目》序云：

辛卯秋九月赋诗四章，寄祝虞山钱宗伯公七十寿，有句云：“祝融相夫子，朱光荡精庐，中有卿云霏，太乙收奇书”，盖为其藏书惜也。丙申春，候先生于秦淮丁氏阁上，侍坐竟日，多所未闻。并出《绛云楼书目》见示，因请借钞。时蒙先生书扇赠诗云：“闭户经旬春草齐，牙签插架自编题。卞家冢上浇花了，闲听城东说斗鸡。”诗刻《有学集》中，今阅此目，追忆当日。<sup>⑥</sup>胡静夫乃胡正言次子，生卒年不详，清顺康间在世，名激，又名其毅，字致果，号

①黄永年藏本上册分经总类、易类、尚书类、诗类、礼类、乐类、春秋类、孝经类、论语类、孟子类、大学、中庸、小学类、抄本、刻本、尔雅类、经解类、纬类、宋版正文（当作史）、正史类、史编年类、杂史、史传记、故事职官类、刑法类、仪注类、谱牒类、史学类、书目录类、地志、子类、子总类、子儒家、道学类、子名家、子法家、子墨家、子杂家、纵横家、子农家、子兵家、子释家、释经、子道家、小说类、子杂艺术、伪书类、六朝文集、唐文集类、杜李、韩柳、唐诗、诗总集、宋、南宋、金、元、僧、国初共六十类，下册分天文类、刻本、历算类、地理类、星命类、卜经类、相法类、壬遁类、道藏类、神仙家、杂道家、医书类、类书、文总集、骚赋、金石、书画、谱录类考、论策、奏议、文说类、诗话类、本朝制书、实录、国纪类、传记类、典故、小说类共三十类，合计九十类。

②③④曹溶：《绛云楼书目题词》，第1页。

⑤《读书敏求记校证》卷二《杨衡之洛阳伽蓝记》，第176页。

⑥台湾“国立故宫博物院”图书馆藏《牧斋书目》不分卷。

静夫，安徽休宁人，家学渊源，博及群书<sup>①</sup>。胡正言与钱谦益可谓“志同道合”，两人同为“复社”成员；1644年，福王朱由崧（弘光）在南京即帝位，钱谦益出任“礼部尚书”，胡正言出任“中书舍人”。胡静夫出于敬重父执，在抄录《绛云楼书目》时，易书名为《牧斋书目》。

可见，尽管是私家藏书簿录，钱谦益亦曾示人。丁日昌《持静斋书目》卷二著录：“又一部旧抄本，汲古阁毛子晋藏，亦有硃笔校过。”毛晋卒于清顺治十六年（1659），早钱谦益五年谢世，此本传抄亦当在钱谦益生前。又见曹溶题词本，即后来陈景云注本之底本，曹溶传抄题词当在钱谦益卒后，“今年从友人得其书目，手抄一过，……宗伯地下闻之，必以为寒乞可笑”。友人为谁，何时“得书目”，均有待再考。

据笔者初步统计，黄永年藏《绛云楼书目》著录钱氏藏书最多（3951种），台湾“国立故宫博物院”图书馆藏《牧斋书目》次之，著录藏书3939种。上海图书馆藏《虞山钱牧斋绛云楼书目》，即曹溶题词本，著录3680种。《粤雅堂丛书》本，即陈景云注本，著录3499种，鲍珍《亚谷丛书》本，著录3427种。钱谦益登记所藏，依时间之序，随藏书之增长而著录，各抄本间所录书目多少，皆因祖本传抄时间之早晚所致。

作者单位：西北大学文学院博士后

---

<sup>①</sup>胡徵生平与创作参见清卓尔堪《明末四百家遗民诗》卷十三作者小传：“胡其毅，字致果，号静夫。江宁人，平生谦谨自持，至老不变，为诗亦尚冲淡，著有《静拙斋诗稿》。”胡静夫原籍安徽休宁，后迁居金陵。《明遗民诗》卷十三收有胡其毅诗24首。